

# TORONTÁI

Ára 1 Din	Szerkesztőség és kiadóhivatal: Vel. Becskerek, Obilnyeva (Zápolya) u. 1	POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP	Az előfizetés ára.		Ára 1 Din
	Telefonszámok: Szerkesztőség 281 Kiadóhivatal 21		Felelős szerkesztő: Dr. MARA JENŐ	Egész évre . 300 D   Negyedévre . 75 D Félévre . . . 150 D   Havonta . . . 25 D	
	Sürgőny cím: Torontál, Veliki Becskerek		Hirdetések díjszabás szerint Megjelenik naponta délelőtt		

## A fejedelmi vagyonok feletti népszavazás új birodalmi választásokhoz vezet.

Berlin, jun. 22.

A kormány a fejedelmi személyek vagyonelkobzása ügyében hozott népszavazás eredményeként rövidesen a birodalmi gyűlés elé fogja terjeszteni a kisajátításról szóló törvényjavaslatot.

A kisajátítás alkalmával természetesen alaposan leszállítják a fejedelmi családok kártalanítási igényeit.

### A szkupstina nyári szünete.

Beograd, jun. 22.

A szkupstina holnap folytatja ülését és e hónap végéig előreláthatólag befejezi ülészakát. Mivel a parlamenti bizottságok nem készítették elő megfelelő anyagot, a nemzetgyűlés elnapolását halasztatlannak mondják. A szkupstina a nyári szünet kihirdetése előtt az Olaszországgal között konvenciókat tárgyalja meg.

### Mária román királynő amerikai útja.

Bukarest, jun. 22.

A Cuvantul jelentése szerint, udvari körökben megerősítették a Manchester Guardian azon hírét, hogy Mária román királynő az ősz folyamán az Egyesült-Államokba utazik.

Mária királynő leányával, Iliánával a nyár folyamán nagyobb utat tesz Franciaországban és Angliában, majd szeptemberben áthajózik Amerikába, ahol meglátogatja mindazokat a városokat, amelyekben nagyobb csoportban laknak románok.

A királynő útjával kapcsolatos az új amerikai román követ kinevezése. Bibescu herceget ugyanis visszahívták, mert Románia Amerikával szembeni háborús adosságainak rendezése körül nézeteltérése volt Titulescuval, a delegáció elnökével. Bibescu utódként Vaszilin Aurélt emlegetik.

### A Petljura hadsereg egyik tábornoka politikai gyilkosság áldozata.

Varsó, jun. 22.

Grodekből érkező jelentés szerint, ott ma a nyílt utcán egy ismeretlen ember agyonlőtte Oszpilko tábornokot, Petljura hadseregének egyik vezérét.

Oszpilko tábornok meggyilkolásában Moszkva kezét látják.

A vasárnapi népszavazás eredménye után aligha kerülhető el az új birodalmi képviselőválasztás. Politikai körökben ugyanis lehetetlennek tartják, hogy a mostani birodalmi gyűlés döntsön a kormánynak a fejedelmi családok kártalanítására vonatkozó kompromisszumos javaslata fölött.

Erdekes, hogy a birodalmi és a

porosz miniszterek közül egységesen szavazott vasárnap.

Jól informált politikai körökből jelentik, hogy a birodalmi kormányban rövidesen mélyreható változások lesznek. Így maga a kabinetfőnök, Meissner államtitkár távozni fog és helyére Gayl báró kerül, aki exponált nacionalista politikus. Meissnert nagykövetté fogják kinevezni.

## A kisentente külügyminiszterek a külpolitikai kérdésekről.

### A szabad kéz politikáját folytatják Oroszországgal szemben.

Beograd, jun. 22.

A kisentente külügyminiszterei a két napos konferencia után elhagyták Blédet. Távozásuk előtt fogadták a sajtó képviselőit és nyilatkoztak az időszerű külpolitikai kérdésekről.

Benes csehszlovák külügyminiszter a népek tanácsának programjáról és működéséről beszélt. Nyilatkozata végén megemlítette, hogy egy angol lap tudósító lapjában olyan közleményt közölt, amely a kisentente közeli feloszlásáról és a kisentente külügyminiszterei között fennálló ellentétekről számol be. Csodálkozásának adott kifejezést, hogy a „Morning Post” helyet adott a tendenciózus és valótlan tudósításnak.

Az Oroszországgal szembeni viszonyról kijelentette Benes külügyminiszter, hogy ebben a kérdésben szabad kezet kapott mind a három, szövetségbe tömörült állam. Ugy Csehszlovákiának, mint Romániának és az SHS államnak más a kapcsolata Oroszországgal, más az érdeke és így a viszony megteremtésében is különálló álláspontot foglal el.

Mitiljanu külügyminiszter megállapította nyilatkozatában, hogy a

kisentente államok kiküldöttei között teljes az összhang az összes külpolitikai kérdésekben. Románia és Szovjetország között csak akkor állhat helyre a normális jó szomszédi viszony, ha a szovjet felhagy a Besszarábiában folyó agitációjával.

Ninesity Momesilo SHS külügyminiszter is részletesen nyilatkozott és a kisententét környező államokkal szembeni viszonyt ismertette. Az SHS állam és a szövetségbe tömörült két másik ország is már számos kereskedelmi egyezményt kötött a határos államokkal és számos konvenció megszövegezésén most dolgoznak. Véleménye szerint, a közeledést a szerződések, az egymás között létesített kapcsolatok fogják elősegíteni és fokozatosan visszaállítják a régi háború előtti állapotokat. A balkáni paktumra vonatkozólag kijelentette, hogy kész aláírni a nagyfotosságu szerződést, az ügy áttanulmányozására és alapos megfontolására azonban megfelelő időt kell engedélyezni.

Ninesity külügyminiszter tegnap érkezett vissza Beogradba. A délután folyamán különkihallgatáson fogadta a király, akinek a blédi konferencia lefolyásáról számolt be.

Ugyancsak tegnap érkezett Beogradba Csolak Antity bukaresti SHS és Nesity Ljuba prágai SHS követ, akik szintén résztvettek a kisentente külügyminisztereinek blédi találkozásán.

## TÖZSDE

Június 21.

Az értéktőzsdén az irányzat barátságos volt és a hangulat zárlatig kitartott.

## 100 dinár ma

Budapest 125.700 m. kor.  
Zürichben 9-10 sv. frank.  
Berlinben 7-39 ar. márka.  
Bécsben 12-46 shilling.  
Triestben 48-50 lira  
Prágában 59-50 cseh kor.

## Magyar irás, magyar politikum.

Itt-ott felvetődött néha egy név, itt-ott a felfigyelő olvasó tudomást vehetett arról, hogy a Vajdaság területén is van még gondozója a magyar szónak, a magyar gondolatnak. Valamilyen írói buzgalom valahogyan mégis csak megmutatkozott és a lélekben kiirthatatlannul beágyazott alkotási vágy mégis csak bevilágította, ha kiesiny lángokkal is a kultúra zörgő avarral teleszórt utait. Aki tollforgató ezen a tájon termett, a lelkesedés vonóját a régi gedvvel huzta végig a szívében és eljátszotta a maga nótáját akkor is, amikor ez a dal árván hangzott el a pusztaságban és hasonlatos volt a vásári vak koldus nótájához, aki valamelyik elhagyott sarkon a részvétlen világnak hegedüli szomorú melódiáit.

A magyar irás szántóföldjén ma halálos esőnd terpeszkedik. Egykori akarásokat is mindjobban eltemet az enyészet homoktengere. A magyar közöny áldozata az irás, mert nem mozdul kar és a lélekben nem ébred vágy, hogy magához ölelje az elárvult magyar gondolatot.

És ez a fájdalmas tespedtség megnyilatkozik véges-végig az itt élő magyarság egész utvonálán. A politika liuktető zajában magyar részről alig-alig hallatszik valami szerény hang, a magyar néptömegek szinte láthatatlanul megbujva élnek le a maguk eseménytelen, vágytalan, néma életét. A politika minden változata a mozdulatlanság állapotában találja a magyar tömegeket, a melyek mégis csak alig felfigyelő esőndes szemlélői a körülöttük lejátszó eseményeknek. Sohasem volt ez a nép oly igazán a Pató Pál nemzetsége, mint a mi időkben. Nincs magyar irás és nincs magyar politika, mert a közöny terjengős köde ül ma a magyar lelkeken.

Vajjon hol késik az a bűvös szózat, amely öntudatra, saját erejének meglátására ébreszti a magyarságot és megtanítja arra, hogy minden meddőn elmuló nap pergő homokja egyre mélyebbre temeti a magyar értékeket és a magyarság életet jelentő energiáit? . . .

## Radikális népgyűlések a Bánságban.

Julius 4-én a kormány egyik tagja Beeskerekre érkezik.

Beeskerek, jun. 22.

A radikális-párt tegnap a Bánság több községében tartott népgyűlést. Sztójadinovity Milán dr. volt pénzügyminiszter Cséntán, Barándán és Kovacsicán ismertette a párt programját és jövőbeni politikáját. Budisin József északbánsági országgyűlési képviselő pedig Kikindára hívott össze népgyűlést. Mindenütt nagy lelkesedéssel hallgatták végig az egybegyűlt párhívók a politikuskok beszédeit és a népgyűlések után sokáig melegen ünnepelték a körükbe érkezett képviselőket.

Rajity Tósa Beeskerek járási országgyűlési képviselő Szprskiiteben tervezett népgyűlése elmaradt. A gyűlést — értesülésünk szerint — június 27-ikén, vasárnap tartja meg. Hétfőn, Vid napján, Banatszkidvorra utazik, ahol a község ünnepein vesz részt. Begejszvetidjuradj és Banatszkidvor ugyanis az idén együttesen rendezik a Vid napi ünnepélyt a banatszkidvori uradalmi parkban. Julius 4-ikén, Beeskerekben járási népgyűlést tart a radikális-párt, amelyen Rajity Tósa országgyűlési képviselő beszámol a politikai élet legutóbbi eseményeiről. Rajity képviselő, a radikális képviselői klub több tagját meghívta Beeskerekre és a kormány egyik tagjának részvétele is biztosítva látszik. A népgyűlésre a Beeskerek környéki falvak radikális szervezetei nagyszámu köldöttségeket küldenek.

## Élénk agitáció

a beeskerektől görög keleti hitközség képviselőtestületi tagságáért.

Beeskerek, jun. 22.

A beeskereki görög keleti hitközség ma, kedden tartja meg a hitközségi választásokat, amelyeknek lefolyása iránt helyi politikai körökben nagy érdeklődés nyilvánul meg. Mint megírta a Torontal, a radikális- és a független demokrata-párt között folytatott kooperációs tárgyalások eredménytelenül zárultak és így mindkét helyi csoport külön listával lépteti fel jelöltjeit.

Az agitáció mindkét részről napok óta rendkívül élénk méreteket öltött. A százhusz képviselőtestületi tagságért mindkét párt heves harcot folytat. Tegnap, a görög keleti ünnepet felhasználva, népgyűlés is volt, amelyen a független demokrata lista támogatására hívták fel a megjelenteket. A gyűlésen, amelyet az Amerikai-hoz címzett vendéglőben tartottak meg, Rackov Milán, a földműves-párt helyi szervezetének elnöke, dr. Dosen Vojislav és Krizanov Pája (független demokrata vezetők) szólaltak fel.

A ma reggel kezdődő választásokon százhusz képviselőtestületi tagot választanak. A képviselőtestület a megszabott és a fellebbezésekre szóló határidő leteltével összeül és megalakítja saját kebeléből a vezetőséget. A választásokat az egyházpalota nagytermében tartják meg.

## Ma írják alá az SHS—albán kereskedelmi egyezményt.

Az SHS és Albánia között, létrejött a kereskedelmi szerződés. A Beogradban működő SHS—albán bizottság megállapodásra jutott valamennyi kérdésben és elkészült a szerződés végleges megszövegezésével. A kereskedelmi konvenciót ma írják alá Beogradban. SHS részről Nincicity Momcsilo külügyminiszter, az albán kormány megbízásából pedig Tutulani, az albán delegáció elnöke írja alá a szerződést.

## Briand új kabinetjében Poincaré is benne lesz.

Páris, jun. 22.

A kamara folyosóján mint befejezett tény emlegették, hogy Briand kabinetjébe Poincarét és Cailleauxot is meghívta. A pénzügyi tárcát azonban nem Poincarével, hanem Cailleauxval töltenék be.

Briand kijelentette a sajtó munkatársai előtt, hogy Poincaré hajlandó a koncentrációs kabinetben közreműködni.

Briand azon van, hogy létrehozza a köztársaság koncentrációs kabin-

netjét. Beszéde további folyamán kijelentette, hogy reméli minden politikai mozgalom a háttérbe fog szorulni és hogy egyedül a pénzügyi kérdés lehet az új kormány orientációja.

A tárgyalások Briand és Poincaré között még nem fejeződtek be véglegesen. Este 6 órakor új konferenciára jött össze a két politikus, ami világos bizonyítéka annak, hogy a megegyezés még nem jött létre közöttük.

## Évek óta harc folyik egy huszonhatezer holdas legelő tulajdonjogáért.

Újabb összetűzés a szerémségi és a bánságiak között.

Beeskerek, jun. 22.

A harmadik, negyedik és ötödik Dunaöblötben fekvő, mintegy huszonhatezer holdas rét tulajdonjoga körül évek óta háborúság folyik a szerémségi oldalon és a bánsági részen fekvő községek között. Magas vizálláskor a szerémségi réjtjét, legelőjét elöntötte a megdagadt Duna és ilyenkor a magasabb területen fekvő bánsági szomszédok megengedték, hogy marháikat átvigyék raját réjtjükre és legelőjükre legeltetni. Ebből a szokásból végül is tulajdonjogot vindikáltak maguknak a szerémségi és a birtokjog elismeréséért mozgalmat indítottak. A bánsági részen a barándiak, opovóiak és ovesaiak természetesen nem voltak hajlandók engedni és ragaszkodtak ahhoz az álláspontjukhoz, hogy a kérdéses földterület az ő tulajdonuk.

A belügyminisztérium rendelete-re a múlt évben bizottság szállott ki az ugynevezett Besszini (Haragos) fokhoz, hogy a helyszínen megtárgyalja a vitás rét sorsát és megállapítsa hovatartozandóságát. A bizottság munkája nem járt eredménnyel, mert mindkét részen me-reven ragaszkodtak eredeti álláspontjukhoz és egyik megye megbízottai sem engedtek feltételeikből. Később úgy kívánták ideiglenesen megoldani az évek óta folyó háborúság kérdését, hogy demarkációs vonalat húzzanak a vitás legelőn és ezzel elejét vegyék a gyakori összetűzéseknek. A két megye bizott-

sága ki is szállt a helyszínen, a határvonalra vonatkozólag azonban nem tudott megállapodni. Végül is a kiküldöttek visszatértek kiindulási helyükre, a demarkációs vonal pedig csak terv maradt.

A tartós esőzések folytán megdagadtak a folyók és különösen a Duna erősen megáradt. A szerémségi szakaszon elöntötte a partmenti legelőket és réteket, úgy hogy a bánsággal szemben eső part községei nem tudták állataikat legeltetni. Mint már évek óta szokásos, a szerémségi ismét a bánságiak által követelt területet akarták igénybe venni és marháikat tegnap fel is hajtották a vitás tulajdonjogu legelőre. Az opovaiak, amint tudomást szereztek a szerémségi vállalkozásáról, birtokháborításnak minősítve a szomszédok merész cselekedetét, visszaparancsolták a marhákat az annak idején császári szabadlevéllel birtokolt legelőről. A szerémségi, akik már számos összeütközést „végharcok” néztek, nem voltak restek és ellenállást fejtettek ki. Mindkét részről fenyegető magatartást tanusítottak, úgy hogy a hatóság is jobbnak vélte az erélyes beavatkozást. A csendőrség teremtett rendet és elrendelte, hogy a marhákat haladéktalanul elvezessék a rendezetlen tulajdonjogu legelőről. A szerémségi vonakodva bár, mégis eleget tettek a csendőrség ellenállást nem tűrő parancsának és visszavonultak az „ellenséges front-ról”.

## Az Egyesült Államok sem tudja adóit leszállítani.

Washington, jun. 22.

Coolidge egyik beszédében foglalkozott az Egyesült-Államok anyagi erejével és itt a következő érdekes nyilatkozatot tette:

Az idei pénzügyi év, amely július elsejével végződik 185 millió dollár fölösleggel fog zárulni és mindamelllett az ország adóterheit nem mérsékelhetik.

## Sport

Borac—Schwäbische 2:0 (2:0).  
Bíró Podgradszki.

Dusan Szilni—Zsak 3:3 (2:2).  
Bíró Brkity. A körmérkőzésre kitűzött díjat a Zsak nyerte.

Obility—Kadima 4:3 (1:3).

A Zsak a Schwäbische ellen nem 6:1, hanem 6:0 arányban nyerte a mérkőzést.

## Debeljácsa panasza.

Küldöttség járt Beeskerekben.

Beeskerek, jun. 22.

A délbánsági Debeljácsa községből népes küldöttség kereste fel Krsztity Vása alispánt. Tóth Ferenc, a debeljácsai radikális-párt-szervezet elnöke vezette a deputációt és tolmácsolta a debeljácsiak panaszaát a megye közigazgatási vezetője előtt.

Tóth Ferenc elmondotta, hogy a debeljácsiak legelőjét agrárreform célokra elvették és olyanoknak utalták ki, akiknek szerintük arra semmi jogigényük nincsen, de nem is lehet, mert foglalkozásuk iparos és kereskedő. A legelő nagyrészt környékbeliek kapták, míg a debeljácsiak kénytelenek voltak állatállományaikon olesó áron tudni, mert nem tudták hol legeltetni az állataikat. A községi képviselőtestület legutóbb elhatározta, hogy a legelő visszaszerzéséért pört indít és most arra kérték Krsztity alispánt, hogy segítse elő döntésük jóváhagyását.

Mivel a pereskedés óriási összeget emésztene fel, az alispán más megoldást javasolt, amely inkább megfelelné a község érdekeinek. A küldöttség megnyugodva távozott a megyeházáról és elhatározta, hogy ma, kedden felkeresi az Orlovaton tartózkodó Suvakovity Láza országgyűlési képviselőt, agrárreformminiszteri államtitkárt is, akit megkér, hogy intervenáljon érdekükben az agrárreform miniszternél és támogassa a legelő visszaszerzéséért indított mozgalmukat.

## A Messzinger-intézet táncvizsgája.

Beeskerek, jun. 22.

A beeskereki Messzinger Karolin leánynevelőintézet tegnap tartotta táncvizsgáját nagyszámu érdeklődő közönség részvétele mellett az iskola tornateremben.

A nagy sikerrel lefolyt vizsga Jelisity Misa szerb táncával kezdődött. Az ügyes és invenciózus előadót lelkesen megtapsolták. Majd Pillés Sári, Schosberger Magda, Banschák Mariska, Luts Irénke, Goldschmidt Klári, Nádich Katica, Tebesz Lonci, Somogyi Ilus, Degrell Ilus és Szentes Erzsébet balettje következett. A pompás betanultságra, amellyel azonban egyéni izlésre és érzékre valló táncszám az első percben megnyerte a közönség osztatlan tetszését. A harmadik szám valóságos frappirozta a megjelenteket. Solyom Irénke és Vajda Tibor gimnazisták vendégként szerepeltek és csikós táncukkal valóban fénypontjai voltak a vizsgának. Rendkívül bájos és megkapó volt a japán tánc, amelyet Sipos Manca, Mattern Irma, Járossy Klári, Ballassa Kató, Kungel Klári, Taussig Rózi, Reichel Ilus és Fenyves Bözse lejtettek. Mindvégig lekötötte a közönség figyelmét Tauster Helén és Thalheimer Erzsébet orosz tánc, amely igen sikerült volt és Bukováczi Manca, Machmer Margit, Bíró Ica és Herrmann Margit spanyol tánc. Tauster Helén pompás magyar szőlőja adott befejezést, mégpedig méltó finálét a külön táncszámok gazdag műsorának.

A növendékek együttes táncai, amelynek műsorában a ländleről a shimmyig minden előfordult, nagyfo-

ku előmeneteléről és a táncok tökéletes elsajátításáról tettek tanubizonyságot.

A betanítás fáradságos, nehéz munkáját Mrksity Kariton táncnár végezte, aki nagy ügybuzgalommal fáradozott a táncvizsga sikere érdekében. Működése úgy a zárásban, mint a Messinger-intézetben igaz elismerést vivott ki.

## HIREK

Esküvő. Vági Julia és Steiner Dezső f. hó 24-ikén, csütörtökön délután 12 órakor tartják esküvőjüket a helybeli izr. templomban. (Mindenkülön értesítés helyett.)

**Vid napjának megülvése.** A becskerek Szokol-egyesület tegnap délután értekezletre hívta össze a helybeli egyesületeket, hogy megbeszéljék az idei Vid napi ünnepségeket és a tervbe vett nagyszabású népiünnepélyt. Mivel a meghívottak nem jelentek meg kielégítő számban, az értekezletet szerda este hat órára halasztották. A megbeszélés ezúttal is a megyeháza nagytermében lesz.

**Meghalt Gárdonyi édesanyja.** Egerből jelentik, hogy Gárdonyi Géza édesanyja 86 éves korában meghalt.

**Arad a Duna.** Budapestről jelentik, hogy a Duna egyre emelkedőben van a pesti rakpart alsó részét a víz már elöntötte. Az áradás kulminációját szerdára várják.

**A szép Galathea vig opera előadása** iránt városszerte nagy az érdeklődés, ami teljesen indokolt is, hiszen ebben a darabban lép föl Beeskerek legjobb énekesnője, Gussmann Adolfné, akit a hangverseny-pódiumról ugyan már ismer a közönség, de színpadon most van alkalma először megcsodálni briliáns hangtechnikáját. Az együttesben Ruesz Ferenc énekl a tenort, Gussmann Adolfné a szopránt, Steyer Emmi az altot és Adamovity Jován a basszust. A kar énekezeit néhány becskerek urileány mellett a becskerek orosz kolónia híres énekkara fogja interpretálni.

**Meghalt Rózsahelyi Kálmán anyja.** Budapestről jelentik, hogy Rózsahelyi Kálmán édesanyja, Rózsahelyi Ödönné tegnap este Budapesten meghalt.

**Konstanza újra játékbankot kap.** Bukarestből jelentik, hogy a Fekete-tenger melletti Konstanza fürdőhely, minisztertanácsi határozat alapján, újra megnyithatja a két évvel ezelőtt betiltott játék kaszinóját.

**Megriadtak a lovai.** Megírta a Torontal, hogy Kéri Ferenc becskerek szőfő Begejszvetidjurád határában elütötte Mayer Péter banatszki-deszpotováci gazdálkodó lovat. Mayer kocsin Banatszki-deszpotovácra Begejszvetidjurád felé közeledett és nem messze a községtől találkozott a becskerek taxiáutóval, amelyet Kéri vezetett. Kéri Ferenc most annak közlését kéri, hogy ő nem ütötte el a lovat. Mayer lovai megriadtak a gépkocsi zajától, elhúzódtak a kocsirudat és attól sebesült meg az egyik pára. Kéri tanukkal bizonyíthatja, hogy a kocsitól tizenkét méter távolságban haladt.

## Tüntettek Olaszország ellen.

Zágreb, jun. 22. Tegnap délután nagyobb méretű tüntetés volt Zágrebban Olaszország ellen. Az utcákon felvonult a felsőiskolai ifjúság és a neptuni egyezmények ratifikálása ellen tiltakozott. A rendőrség azonnal akcióba lépett és megakadályozta a további tüntetést. Az akadémiai ifjúság egyes csoportjai ellenszegültek a rendőrségnek, miért is számos letartóztatás történt.

## Hónapokig loptak egy becskerek rövidáruüzletből.

Huszonöt dináros selyemkendők. — Tizenöt orgazda. — Egy megtévedt kereskedősegéd büntet.

Becskek, jun. 22. Hónapok óta garázdálkodó házi „szarkát” tett ártalmatlanná a napokban a becskerek rendőrség. Jankovity Mita detektív megtudta, hogy az egyik éjjeli mulatóhely leányalkalmazottja F. István Kereskedősegéd egy ruhára való selyemszövetet kapott, amelynek minősége után ítélve, bolti ára több száz dinárra rugatható. A detektív érdeklődni kezdett a bőkezű adakozó kilete iránt és csakhamar megtudta, hogy a gavallér fiatalember hónapok óta állás nélkül van. Amikor már számos adat beszerzése után megállapította, hogy F. István aligha vehette saját keresetéből a drága ajándékot, kérdőre vonta a gyanús pénzforrású állás nélküli kereskedősegédet. F. István csakhamar bevallotta, hogy Sz. Jenő, egy rosvott multu kereskedelmi utazó öccsétől szerezte, illetve kapta, aki a Kraljev Testvérek rövidáru üzletében van alkalmazásban. A kapcsolatot tehát többé-kevésbé megvolt és a detektív nem csalódott, amikor az a feltevése volt, hogy a drága ajándék árát más fizette meg.

Sz. Jenő 17 éves kereskedősegéd a kihallgatás során rövidesen beismerete, hogy a vég selyem loptott áru. Kraljev Testvérek Vojvoda Misitya (József főherceg) utcai üzletéből való. A további vallatásnál

**Tanítógyűlés Beeskereken.** A Beeskerek—novibecseji járási tanítóegyesület június 24-én, csütörtökön délután kilenc órakor ülést tart a megyeháza nagytermében.

Szivesen emlékeztek majd vissza arra az órára, amelyet a Cvejanov i Drug Korzókukrázdájában fog tölteni.

**Szerencse a szerencsétlenségben.** Trébits Leó becskerek kereskedő a napokban egy vadonatúj Fiat autót vásárolt. Szombaton tartotta esküvőjét és a fiatal pár a gépkocsin Szuboticára utazott, ahonnan vonaton folytatta útját. Az autót a sofőrrel és a cég egyik alkalmazottjával visszaküldötték Beeskerekre. Még a bácskai részen, a Szari-becsejhez közel fekvő Petrovoszelő község határában a magas töltésen haladó autó elé hirtelen egy bárány került. A bárányt elgázolta a gépkocsi és mivel vezetője minden figyelmét az állatra irányította, nem vette észre a közelben álló kőhalaszt. A gépkocsit az akadály leterítette utjáról és a töltés szélén épült lakóház felé sodorta. Szerencsére az autó kikerülte az útjába került fát és a fa és az épület közé ékelődött be. Ellenkező esetben feltehetően tragikus kimenetelűvé válhatott volna a szerencsétlenség. Így könnyebb zuzódások árán megmenekültek az utasok, az autó elülső része azonban összetört.

elmondotta, hogy más árucikket is loptott, amelyeket olesó áron értékesített több becskerek lakosnál. Hónapok óta tüntette el apránként az árucikket, amelyekből valóságos kis raktárt foglalt le a letartóztatott vallomása alapján a rendőrség. Ingek, fejkendők, harisnyák, különféle trikók, női és férfi alsóruhák és a legkülönbözőbb szövetárúk vannak a loptott és zár alá vett holmik között. Kiszolgálás közben zsebébe csuszátott kisebb végeket és üzletzáraskor kiesempészte az üzletből.

Az eltulajdonított holmit tizenöt helyen értékesítette. Az árúért olyan olesó árat szabott, hogy nyilvánvalóvá tette gyanús eredetüket. Egy száznoleven dinárt érő selyemkendőt például 25 dinárért adott el. Az orgazda büntősége ilyenformán kétségkívül beigazolódott és nem helytálló az a vallomásuk, hogy nem tudtak az áru eredetéről.

A tizenöt orgazda ellen, akik között tehető, jómodu polgárok is vannak, megindult az eljárás. Sz. Jenőt szabadlábra helyezték. Felette — mivel tizenhat éves — a fiatalkorúak bírósága fog ítélni. A loptott holmi kevés kivétellel, mind megerült és így Kraljev kára megterül.

**Életunt cselédleány.** Beográdból jelentik: Krszity Jovanka beográdi cselédleány tegnap a déli órákban a Dunába ugrott. A parton tartózkodó halászok kimentették a vízből. Tettét családi perpatvar miatt követte el.

**Tettenért hazárdjátékosok.** Grujin Cvetko és Ruzsity Zsiva rendőrök, akik őráraton voltak, a Geteova (Német) utcai „Három Korona”-hoz címzett vendéglőben, tettenérték Plesz Péter, Plesz Ferenc és Emmler János kőmivéseket, amint éjjel két órakor nagy összegben ferbliztek. A bankban talált 187 dinárt lefoglalták, Pleszék és társuk ellen pedig hazárdjáték címén megindították az eljárást.

Hát lehet ezeket az asszonyokat harisnyával győzni? Így kiált fel egy bosszus férj. Pedig hogyan lehetne. Van olesó és tartós harisnya is, csak forduljon a Röhrich és Kracker céghez.

**A kispesti késelő péksegéd büntetését fölemelték.** Emlékeztetes, hogy Platzmayer Károly kispesti péksegéd tavaly feleségét és két mostohafiát késsel összeszurkálta úgy, hogy az egyik fiu a sérüléseibe bele is halt. A gyilkos péksegédet annak idején a törvényszék tíz évi fegyházra ítélte el, amelyet a törvényszék is jóváhagyott. Tegnap került Platzmayer ügye a Kuria elé, amely a büntetését tizenöt évre emelte föl.

**A jégeső mérlege.** A bántási Mastort, Szvetimihajlovó és Nemacskaernjáról most érkeznek be a jégkárokról szóló jelentések, amelyekből megállapítható, hogy a gyümölcsösökben és a természetben húszonötöt negyven százalékos kárt okozott a június 15-iki jégeső.

**Szerencsés a férfiak idei nyara!** A legjobb gyártmányú férfi divatcipők nagy választékban és a legmérsékeltebb áron kaphatók Vilim Herzfeld Turul-áruházában.

**Megzavart betörő.** Tegnap késő este betörő járt a Gundulityeva (Toldy Ferenc) utca 18-as számú házában, amely a csendőrlaktanya közvetlen szomszédságában fekszik. A betörő Kotoracs Mara magántiszt viselő lakásába hatolt be, munkájában azonban a közben hazaérkező bérlő és a szomszédos lakás bérlőjének, dr. Hesslein József hírlapírónak családja megzavarta. Kotoracs Mara mit sem sejtve, benyitott a szobájába és amint belépett, megrémülten vette észre, hogy a szemben fekvő ablak közelében egy férfi áll, aki abban a pillanatban a függönyök mögé ugrott. Az urileány ijedében becsapta az ajtót és rázarta a kulcsot, majd átszaladt a közeli csendőrlaktanyába segítségért. Mire a csendőrök megérkeztek, a betörőnek nyoma veszett. Az ablakok tárva nyitva voltak, ezen át menekülhetett a bivatlan látogató. Az érték tárgyak közül semmi sem hiányzik s így valószínű, hogy a betörő még nem tartózkodott hosszú ideje a lakásban, amikor munkájában megzavarták. A Schubert-féle házában ez a második betörési eset, elsőiben gazdag számmányal távoztak a tettesek.

**Végh nővérek kozmetikai intézete,** a Koronával szemben. Benóudvar. Arcpótlás, kézi és vibrációs villanymassage, karesusítás, radiólit-kezelés, szénsavas pakolás, szemölcsirtás, szeplő, májfolt, anyajegy eltávolítás, szőrsorvasztás, szőrök végleges eltávolítása villannyal, bokavékonyítás, fagykezelés, izadás megszüntetés, tyukszemirtás, perzsa hajfestés henna fixatőrrel, hajhullás és fejbőrkezelés, hámlasztás, arcok művészi kikészítése alkalmakra, manikűr. Rendelés reggel 9-től délig, délután 3-tól este 7-ig.

**Anyakönyvi hírek június hó 3-tól június hó 12-ig. Születések:** Terzin Dobrivoj földbirtokos, leány. — Haag Béla vasuti tisztviselő, fiu. — Szeke Mihály kocsis, fiu. — Szabó Márton bérkocsis, fiu. — Lalein Dusan lakatossegéd, leány. — Kalocsai Paula háztartásb. fiu. — Vuin Zoran vasuti szolga, fiu. — Lenard Istvan napszamos, leány. — Kovacs Jozsef kőműves, fiu. — Madarasz Péter földmives, leány. — Szabó Klára cseléd, fiu. — Milunovity Gergely napszamos, leány. — Erdeljan Milorad gépész, fiu. — Dr. Bratity Dusan ügyvédjelölt, leány. — Patai Istvan kereskedősegéd, leány. — Devity Ivan törvényszéki szolga, leány. — Varga Jakab nyomdász, leány. — Komorosi Teréz cseléd, fiu. — Palinger Ferenc kőművessegéd, fiu. — Pakai Mihály bérkocsis, fiu. — Pajity Dusan vasuti kalauz, fiu. — Bobojesov Istvan napszamos, fiu.

**Házasságok:** Tolmas Zsivojka földmives és Nastasity Jelena. — Ambrózi János kőművessegéd és Róth Katarina — Lauer Istvan géplakatos és Beer Erzsébet. — Gyurcsin Milorad földmives és Lakovcev

## Orient Bioskop Zorro

Kedden június 22-én 5, 7 és 9 órákor

A fekete lovag.

Dráma 8 felvonásban.

A főszerepben: DOUGLAS FAIRBANKS.

Pénztárnyitás: d. e. 10-1/2-ig, d. u. 4-5-ig. Vasár- és ünnepnapokon d. e. 10-11 óráig, d. u. 2 órákor.

lön: „Egy császárság sirásója.”

Darinka. — Viola Lajos gépész és Varga Mária — Zsivanovity Pavel kereskedő és Kopucsán Mária. — Révész Vince géplakatos és Klenbarszky Julianna. — Schager Miklós cukorgyári munkás és Harió Anna. — Wallant István festő és Steyer Teréz

**Halálozások:** Momirszki Péter 32 éves, napszámos. — Toskov János 24 éves, napszámos. — Varm Ignác 40 éves, kocsis. — Sarkádi Irma 26 éves, háztartásb. — Halász János 17 hónapos. — Freiherr András 65 éves, szabó. — Sheller Péter 74 éves, városi szegényházlakó. — Krumpes Mihály 66 éves, magánzó. — Dankulov Katica 65 éves, háztartásb. — Frenc Vljaka 76 éves, napszámos. — Ruzisty Ilija 5 hónapos. — Janczer József 73 éves, napszámos. — Szamulov Misa 47 éves, földmives. — Gessl Rozália 13 éves, cseléd. — Perkov János 68 éves, napszámos. — Petrovity Pája 86 éves napszámos. — Kugler Mihály 25 éves, munkás. — Bukur János 83 éves, napszámos. — Kalocsai Mihály 9 napos. — Zimmer Anna 31 éves háztartásb. — Mires Jovanka 2 hónapos. — Mirkov Radivoj 19 éves, napszámos.

Elemi sorsapásoktól senki sincs mentesítve. Fizessen elő egy évre a „Torontál“-ra és ezzel ingyen biztosította lakásberendezését, ruháját, fehérneműjét ötvenezer dinárra.

### Újra megindul Páris és Vladivosztkok között a transzszibériai expressz.

Lengyelországon át fogják lebonyolítani a személy- és áruforgalmát Oroszországgal.

Moszkvai jelentések szerint az orosz kormány rövidesen újra beállítja Páris és Vladivosztkok között a transzbajkái expresszvonatot, a mely Rigán keresztül fogja Európát ismét összekötni Ázsiával. Ez a nemzetközi vonat 1914 előtt is közlekedett, amikor a horribilis távolságot hét nap alatt lehetett megtenni, viszont a tengeren egy hónapnál is tovább tartott az út. A világháború és a forradalmak alatt Moszkva és Vladivosztkok között a vonalat elpusztították a különböző háborús felek és bár Párisból már aránylag könnyen lehet Moszkvába jutni, a további összeköttetés hiánya ugyyszólván megbénította a két világrész nemzetközi forgalmát.

Az orosz kormány szakadatlan munkával most befejezte a szétrombolt vasútvonal helyreállítását, hogy a transzszibériai expresszt újra megindíthassa. A két világrészen át való közvetlen és gyors vasúti összeköttetés fontosságát először Németország ismerte fel, majd Franciaország és Litvánia is, amelyek be akarnak kapcsolódni ebbe a kontinentális forgalomba és hosszas tárgyalások után a Szibérián áthaladó nemzetközi expressz megindulása már csak napok kérdése.

Az új expressznek már kész a me-

netrendje is, amely szerint a vonat Párisból indulna minden csütörtökön 15 óra 10 perckor, Berlinbe érkezik pénteken reggel 9 óra 30 perckor, Rigába szombaton 9 órákor, vasárnap reggel fél 10 órákor Moszkvába és a következő hét szerdáján délután 1 órákor futna be Vladivosztkok pályaudvarára. Visszafelé az expressz szerdán délután 17 óra 30 perckor indulna el Vladivosztkoból, Moszkvába érkezik harmadnapra, szombaton 16 óra 30 perckor, vasárnap 23 óra 25 perckor Rigába, hétfőn 21 óra 25 perckor Berlinbe és másnap, kedden 15 óra 30 perckor érkezne meg a párisi Gare de l'Estre.

Ezzel kapcsolatban megemlítjük, hogy most fejeződtek be Varsóban azok a tárgyalások, amelyek Ausztria, Csehszlovákia, Németország, Lengyelország és Oroszország vasúti szakértői között folytak február óta arról, hogy Lengyelországon át hogyan vehetnék fel Oroszországgal a személyi és áruforgalmat. A tárgyalások megegyezésre vezettek. Németország ezenkívül külön megállapodást is kötött az orosz vasúttal a Lengyelországon át történő német-országi közvetlen forgalom lebonyolítására.

## Nyilttér

Ezen rovat alatt közlöttékért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

### Nyilatkozat.

A „Torontál“-nak f. évi május hó 29-iki számában megjelent és Fischer Félix vezérigazgató urhoz intézett felhívásom tárgyátlan.

Kérem azt meg nem történnék tekinteni.

Kelt Velikakikindán, 1926 évi június hó 19-én.

1167 Dr. Sechorsch Ferenc.

## Állást keres

gimn. érettségivel és egy évi közép gyakorlati rendelkező, perfékt szerb-  
magyar fiatalember ::  
Vállalja diákok tanítását.  
Szerb órákat is ad.  
Cím a kiadóhivatalban. 691

## Tanoncok

fizetéssel felvétetnek a

1111

Népbank rövidáruosztályában.

Két szerényebb igényű fiatalember

elfogadtatik 690

teljes ellátásra

Cím a kiadóhivatalban.

50 éves kereskedő, hozzáillő leány vagy gyermektelen

— özvegyet keres, —

ki jó gazdasszony és kisleányomnak szerető édesanyja tudna lenni, hozomány nem kell, butorom is van elég, ajánlatokat esetleg arcképpel de teljes címmel „Jó egyetértés“ címen a kiadóhivatal továbbít.

IV. éves bölcsészethallgató (nyelvész) a nyári szünidő alatt

előkészít gimnáziumi tanulókat

minden tantárgyból, bármely osztályból, mérsékelt díjazás mellett. Érdeklődők forduljanak

Gundulityeva (Toldy Ferenc) utca 28.

## Ingyenes műhímző-tanfolyam eredeti „SINGER“-varrógépeken!

Velikibecskereken folyó évi június hó 30-tól július 15-éig modern műhímző-tanfolyam lesz tartva a Mrksity Kariton-féle Modern Táncintézet termeiben (Szlovenacska [Nádor] utca). Jelentkezni lehet június hó 26-ikáig főtcaul üzlethelyiségünkben.

Kérik a t. közönség, hogy ezen tanfolyamon minél számosabban jelenjenek meg. A tanfolyamon mindenféle kézimunkák és az összes hímzési munkák lesznek tanítva. Mindenki, akinek „Singer“-varrógépe van, díjtalanul vehet részt a tanfolyamon.

1166

„SINGER“-varrógépek BOURNE & CO. velikibecskereki fiókja, Alekszandrova (Fő) utca 605. szám.

## Garage- és

### műhelyáthelyezés!

Benzin- és olajállomás! Gummivulkanizálás és autogénheggesztés! A garage éjjel-nappal a t. utazóközönség rendelkezésére áll.

Tisztelettel értesitem a t. autó- és géptulajdonos urakat, hogy Velikibecskereken, a Miletityeva (Temesvári) utcában lévő modern gépekkel felszerelt autogarage- és gépjávitóműhelyemet Pasityeva (Tomasováci) utca 3 szám alá (Grósz-féle vendéglő mellett) helyeztem át, ahol bármely típusu autómobilok, motorok, az összes mezőgazdasági gépek javítását és minden e szakmába vágó munkát szakszerűen és a legtekélyesebb módszerek alapján, a legszolidabb árak mellett vállalom.

## Garage- és

### műhelyáthelyezés!

A t. közönség szíves pártfogását kérve, tisztelettel:

Dimitrijevity Gyura  
mechanikus. 1125

## Üzletáthelyezés miatt sürgősen eladó

5 gyönyörű hálószobabutor a legjutányosabb árban.

Azonkívül különféle butorok részleifizetésre is kaphatók! 1089

Hizli Ferenc butorraktárban Velikibecskerek, Karagyorgyev trg (Vásár-tér) 2. Reklámárak!

## Cosulich Cine

hajóval Splitből indulhat

Délamerikába.



Vezérképviselőt SHS. részére J. B. Draskovity, Zagreb. 1089

Velikibecskereki fiók: Kralja Petra trg 4.